This page intentionally left blank
The IBM Style Guide
This page intentionally left blank
The IBM Style Guide: Conventions for Writers and Editors

Francis DeRespinis, Peter Hayward, Jana Jenkins, Amy Laird, Leslie McDonald, Eric Radzinski

IBM Press
Pearson plc
Upper Saddle River, NJ • Boston • Indianapolis • San Francisco
New York • Toronto • Montreal • London • Munich • Paris • Madrid
Cape Town • Sydney • Tokyo • Singapore • Mexico City

Ibmpressbooks.com
This page intentionally left blank
# Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foreword</td>
<td>xviii</td>
</tr>
<tr>
<td>About this publication</td>
<td>xxi</td>
</tr>
<tr>
<td>Acknowledgments</td>
<td>xxii</td>
</tr>
<tr>
<td>About the authors</td>
<td>xxiv</td>
</tr>
<tr>
<td>Chapter 1 Language and grammar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>General guidelines</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Spelled-out forms of abbreviations</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Periods with abbreviations</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Latin abbreviations</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations in headings and titles</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations in glossaries</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations in indexes</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations for units of time</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Anthropomorphism</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Articles</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization styles</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization and abbreviations</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization and colons</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization and figures</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in general text</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in glossaries</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in headings and titles</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization and hyphens</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in indexes</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in interfaces</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization of letters as letters</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization in lists</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization for tables in text</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Capitalization of computer-related terms</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Contractions</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>Prepositions</td>
<td>25</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chapter 2  Punctuation  37

Punctuation marks and special characters
   Individual punctuation marks or special characters  37
   Series of punctuation marks or special characters  39
   Common punctuation marks and special characters  39

Apostrophes  41
   Apostrophes in plurals  41
   Apostrophes in possessives  41

Colons  42
   Colons in running text  42
   Colons in headings and titles  43
   Colons after introductory text  43
   Colons and capitalization  44
   Colons with numbers  45

Commas  45
   Commas between clauses  45
   Commas after introductory words and phrases  46
   Commas between items in a series  47
   Commas with nonrestrictive clauses  47
   Commas as separators in numbers  47
   Commas with quotation marks  48

Dashes  48
   En dashes  48
   Em dashes  48

Ellipses  49
   Ellipses in running text  49
   Ellipses in examples and quotations  49
   Ellipses in user interfaces  50
   Spacing and punctuation with ellipses  50

Exclamation points  51
Chapter 3  Formatting and organization  73

Headings  73
  Format of headings  73
  Wording of headings  74
  Punctuation with headings  74
  Abbreviations in headings  75
Chapter 5  References  143
   Footnotes  143
      Footnotes in printed information  143
      Footnotes in online information  144
      Footnotes in tables  144
   References to printed information  144
      General guidelines  144
      References within the same document  145
      References outside the document  146
   References to online information  148
      General guidelines  148
      References to IBM information centers  149
      References to web addresses, protocols, and IP addresses  149
      References to webcasts, web conferences, and other online broadcasts  153
      Linking strategies  153

Chapter 6  Numbers and measurements  155
   Expressing numbers  155
      Numerals versus words  156
      Separators in numbers  159
      Ranges of numbers  159
      Alignment of numbers in columns  161
      Fractions, percentages, and ratios  162
      Rounding numbers  163
      Different number bases  164
      Number complements  165
   Mathematical equations and operational symbols  165
      Multiplication  166
      Exponents  166
   Units of measurement  167
      Abbreviations  168
      Multiple dimensions  169
      Tolerances  169
      Dimension lines  169
      Temperatures  169
      Multiplier prefixes for units of measurement  170
      Multiplier prefixes for bits and bytes  172
   International currency designations  176
      Local currency symbols  177
Why do we communicators become so attached to our style guides? We believe they are necessary to promote consistency, especially at a time when we hope to use topic-based content in numerous scenarios to improve our customers’ experience. If the topics we write are not consistently presented, they will not fit together easily. If they are consistently presented, they will seem to speak with the same voice even though they are written by many individuals.

However, a style guide appears to have a power and influence beyond a simple desire for consistency. It seems to represent what we value about the art of technical writing at a time when we continue to widen the scope of whomever we call a technical communicator.

On the bright side, a well-informed style guide that represents a set of writing rules helps inform our discussions with people in the wide-ranging enterprise community. We want to encourage contributions to a body of useful information from people who are typically not well versed in the standards of writing for publication. Likely, many of the rules and recommendations that we record in our style guides are unknown among a general, albeit college-educated audience. For example, if our enterprise audience members use commas, they do so by hunch rather than by punctuation rules.

The requirement that we work across the enterprise with content contributors means that we will work with people who vaguely remember punctuation and grammar (even spelling) from elementary school. We no longer call it grammar school, which I almost wrote in the previous sentence, for good reason. There isn’t much focus anymore on “grammar.”

Having a style guide in our back pockets as editors and reviewers means that we needn’t face arguments over writing style based on the strength of opinion. I recall some years ago being asked to work with a corporate attorney who was a very poor writer. The request came from the CEO for whom the attorney worked. When I entered the attorney’s office, the air bristled with tension around the coming battle. Luckily, when I pointed out that there were basic rules concerning punctuation and grammar and spoke about them in an objective manner, I won over the attorney. He welcomed advice that did not appear to him to be a matter of personal opinion.
A well-organized style guide can provide guidelines for new Darwin Information Typing Architecture (DITA) authors as they make the transition from desktop publishing to structured XML. A DITA style guide, something I recommend to all the teams I coach, includes information about the proper use of XML elements. For example, I urge writers to use titles for the sections they build in concept information types. Although DITA allows writers to begin a section with a paragraph and no title, a best practice is to include titles with every section. Section titles provide a way to divide a concept topic into well-structured parts.

Style guides that include authoring guidelines for the correct application of DITA elements help build consistency in authoring that facilitates the use of topics in multiple contexts.

On the dark side, style guides can become battlegrounds in organizations that use the rules as a club to block innovation and experimentation. It is critical that the writers, information architects, and editors responsible for maintaining a style guide be responsive to changing practices. When a style guide grows with the author and user communities, it remains a vital resource.

I find style guides to be invaluable and often quite fascinating. Making *The IBM Style Guide* available to the author community is long overdue. We need the kind of guidance and example that a world-class style guide like this one seeks to provide. We face the challenges of a global authoring community with many levels of experience and education in the field of information development. All of those in the community need the advice that a changing and growing style guide provides.

The wealth of standards and examples in *The IBM Style Guide* has been developed over two decades and represents the experience and good judgment of the IBM information-development community. The council responsible for *The IBM Style Guide* meets regularly to update the information and consider new proposals from information developers throughout IBM’s global organization.

I especially like the combination of correct and incorrect examples. It’s challenging to discover interesting new practices, especially those that clearly support DITA. It should make the lives of many editors now working in the DITA environment significantly easier. Authors will find first-rate advice on writing usable procedures or creating tables that make the readers’ life easier. Editors and authors will find fascinating tidbits in the comprehensive section on word usage. It is simply fun to read the examples of what is preferred and what “not to use.”

So, let’s celebrate style guides that help us resolve arguments and support our need to create readable, usable, and minimalist information. Let’s celebrate style guides that help us to recognize that there are some standards for grammar, punctuation, and spelling that we should not forget at a time when instant messages and tweets appear to be taking over the world. Let’s celebrate style guides when they continue to change with the times.
I congratulate the IBM team that has put together a genuinely helpful and thoughtful volume. I trust that the wider community of information developers will welcome this addition to our resources and profit from the advice.

JoAnn Hackos, PhD
President
Comtech Services, Inc
About this publication

For more than 20 years, the IBM Style and Word Usage Council has been an influential and integral part of the IBM community. Consisting of highly experienced editors from across IBM, this volunteer team is dedicated to supporting their colleagues in creating and producing the highest quality information possible for IBM clients around the world. The council is responsible for managing the IBM Style and Word Usage guidelines.

The IBM Style guidelines define the corporate style, demonstrate good writing practices, and ensure a consistent voice and tone for all external IBM information. The Word Usage guidelines provide advice on preferred spellings, potential ambiguities, and terms for writers to avoid so that information is clear and consistent. These guidelines do not attempt to teach basic grammar and writing principles. The council references *Merriam-Webster’s Collegiate Dictionary* and *The Chicago Manual of Style* as resources for more exhaustive guidance.

The council meets on a weekly basis to evaluate style and word usage suggestions from worldwide colleagues, watch industry directions and developments, and discuss findings from their respective teams.

Over the years, the names on the council have changed, but the passion and respect for the work has not. This book represents many years of work by many dedicated volunteers, and we are excited to share this work with a larger audience. Over the years, at conferences and other industry venues, requests have been made to access the IBM Style guidelines, but for various reasons, these requests could not be fulfilled until now. On behalf of the council, we are pleased to share this information and hope that it provides the basis for your company or personal writing guidelines and acts as an inspiration to create quality information for any audience.

Francis, Peter, Jana, Amy, Leslie, and Eric
Acknowledgments

We are grateful to our colleagues and to our families who supported us as we worked on this book. With a project this size, you need some understanding from your family as you work late nights and some patience from your colleagues as they wait for you to grab another cup of coffee on the mornings following those late nights.

We of course want to express our sincere appreciation to our colleagues on the IBM Style and Word Usage Council for their contributions. The council members provided tremendous support of our efforts to pull this book together and did not complain when we asked them to attend additional reconciliation meetings and answer numerous questions as we took over meeting agendas. In addition to the book authors, the current council roster includes the following people:

- Phil Appleby, chair for many years and current co-chair
- Ida Audeh
- Kathleen Callaway
- Simcha Gralla
- Kathy Hancock
- Dave Harlan
- Ann Harris
- Cathy Johnson
- Larry Morlan
- Jenifer Servais
- Aimee Tabor

We are very grateful to Neil Dewhurst of the Hursley iBuild team for setting up a DITA build for us. We are also very grateful to our fellow writer of this book, Peter Hayward, whose DITA skills and assistance made our production work that much easier for all of us.

We want to thank Steve Hughes for designing the graphics and working with Peter Hayward, who made the screen captures.

We want to thank Michelle Carey for her contribution to the messages topic, Carla Quinn for her contribution to the glossaries topic, and Ronnie Seagren for her contribution to the indexing topics.
We also want to thank and acknowledge all the talented editors who have been part of the council through the years, including Elizabeth Wilde, the founding chair, for their contributions and caretaking of the guidelines.

Finally, we want to thank those throughout the worldwide IBM community whose comments and suggestions over the years have helped keep the IBM Style and Word Usage guidelines in step with the ever-evolving discipline of technical writing.
About the authors

Francis DeRespinis

After receiving his Master of Arts in Teaching from Harvard University, Fran embarked on a career in public school education in the Hudson Valley of New York. Eight years later and after one final cold and much too snowy winter, he fled to sunny South Florida where he began his career with IBM as the first Entry Systems Division production control specialist for the IBM Personal Computer products. Fran moved on to become a developer and writer of in-store IBM PC training materials for retail sales, a software division liaison for compatibility testing and software application development, a software product planner, and finally, in 1984, he began his current work as a technical editor for software products in Research Triangle Park, North Carolina.

Fran edits Service Availability and Performance Management software documentation and is a co-chair of the IBM Style and Word Usage Council. He lives in Raleigh, North Carolina, with his wife, Tricia, their two dogs, and a house full of good books.

Peter Hayward

Having gained a PhD from the University of London, Peter’s early career was in academic research, observing the life of plants. That was followed by some years in the book trade, both retail and wholesale. He joined IBM 15 years ago on a European-funded project to create a system for searching large databases of images, using image content as well as image metadata. He moved into software development and then to information development, and now works as an editor in the IBM Hursley Laboratory in England. From writing research papers and helping to copy edit a scientific journal, to editing books and catalogs, and now writing and editing technical documentation, the business of stringing words together has always played a part in Peter’s career.

Peter lives with his wife, Sandra, near Winchester in Hampshire. His three sons have long since fled the familial abode. When not at work, he prefers to abandon the computer in favor of Victorian technology and the smell of hot steam oil; that is, playing with model steam trains in the back garden. He also finds time to be a Methodist local preacher and for walking in the local countryside and more distant mountains.
Jana Jenkins

Jana joined IBM in 1983 and is currently Manager, World Wide Information Development and Content Community. As a manager on the Corporate User Technologies team, Jana is responsible for leading IBM’s Information Development community, overseeing communication, delivery, and implementation of strategies, standards, and best practices. She also chairs the Total Information Experience Quality Governance Board, an enterprise-level board composed of content experts from across the business units, with the mission to improve and support client information quality. Jana has held several positions during her tenure with IBM, including instructor, technical writer, technical editor, and manager. She is recognized within the company as a Corporate Master Inventor. She is currently Chair of the Interface Technologies Invention Development Team. She promotes creative problem solving and innovation throughout the company and mentors new inventors as they consider the possibilities.

Jana has a BA in Advertising Design from the State College of New Jersey and an MBA from Pace University. She lives in Raleigh, North Carolina, with her husband, David, son, Tyler, and daughter, Lindsay.

Amy Laird

Amy joined IBM in 2003 and is a technical editor of user assistance for model-driven development software. She is the team lead for a group of editors and is an advocate of plain language and minimalism. Amy has a background in writing, marketing, and publishing. She has edited several books and she created the corporate style guide at another global company.

Amy has a BA in English Literature from the University of Toronto, an MA in Language and Professional Writing from the University of Waterloo, a post-graduate certificate in Book and Magazine Publishing from Centennial College, and is a Certified Proofreader with the Editors’ Association of Canada. She lives in her hometown, Ottawa, Ontario, with her partner, Pete.

Leslie McDonald

Leslie has worked in a wide range of roles and areas since joining IBM in 1983. She began her career by working on IBM internal business applications as a programmer, tester, and application support team lead. In the early 1990s, she moved into software product development in the IBM Canada Lab. She worked mostly on compilers, first as a test team lead and then as a development coordinator, before turning her attention to technical writing. Later, Leslie spent five years in IBM Global Services, mostly as a writer, particularly in the sales support area. In 2005, Leslie moved back to the IBM Canada Lab as a DB2 editor.

Leslie has a BA in Economics and Economic History from the University of Toronto and a Certificate in Technical and Professional Writing from York University. She lives in Toronto with her husband, Richard (a fellow IBM employee), and cats.
Eric Radzinski

Eric joined IBM in 1996 as a technical writer documenting heterogeneous data access technologies. After spending six years as a writer, team lead, part-time editor, and part-time QA engineer, Eric transitioned into a full-time editing assignment. For the past nine years, Eric has been the editor and information architect for the IBM DB2 and IMS Tools portfolio, which consists of well over 100 individual products developed on four continents by culturally diverse teams that include both IBMers and IBM business partners. He has been a member of the IBM Style and Word Usage Council since 2002.

Eric received a BA in English with a focus on technical writing from San Jose State University in 1993. He lives in San Jose, California, with his wife, Tina, and their three children: Jacob, Joshua, and Chloe.
Apply the following guidelines to make information clear and accessible to everyone.

**Accessibility**

Accessibility is the successful access to information technology and its supporting documentation by people who have disabilities, such as people with visual impairments and people who cannot use a traditional keyboard. When you design or modify information to allow access by the greatest number of people, you make it accessible.

The following accessibility guidelines are based on the US Standards for Electronic and Information Technology, developed by the Access Board for Section 508 of the US Rehabilitation Act, Worldwide Web Consortium (W3C) recommendations, and IBM research:

- To ensure that all users can access documentation, provide documentation in an accessible format. If you provide documentation in multiple formats, at least one of the formats must be accessible. For example, hardcopy information is not accessible because some visually impaired users cannot read it. Because screen reader support for HTML is more robust than it is for other formats, HTML is the preferred format for accessibility.

- Provide a topic or section that describes all the accessibility features that are available in the documentation and in the product:
  - Indicate which documentation format is accessible and indicate how and where users can access that format.
  - Describe accessibility features of the documentation, including ways to navigate the documentation, any unique keyboard commands that are needed to access documentation, and information about accessible syntax diagrams, if they are provided.
- Document unique keyboard accessibility features in the product. You do not have to document standard operating system keyboard shortcuts.
- If you provide instructions for completing tasks by using the mouse, also include the instructions for doing those tasks by using the keyboard if the keyboard instructions involve nonstandard operating system keyboard shortcuts.
- Document preferences that the user can enable in the product to enhance accessibility.
- If your information includes an index, create index entries for keyboard shortcuts, preferences, and any other accessibility features under both the feature name and under a main (i1) entry of *accessibility*.

- Provide a short text alternative for all graphic images by using the `<alt>` element. If a graphic is adequately described in the surrounding text or is used for formatting purposes only, include an empty `<alt>` element. An empty `<alt>` element causes most screen readers to ignore the image, whereas a missing `<alt>` element causes the screen reader to read details of the image (file name and size, for example). Alternative text for icons should indicate the function that the icon performs, not describe its appearance. If the short text alternative is not sufficient, provide a long description in addition to a short text alternative. The following example shows a graphic image that requires short alternative text and an additional long description:

![Pie chart](image.png)

**Alternative text**

Pie chart that depicts percentage of sales across geographic regions

**Long description**

Sales across geographic regions are as follows: North America, 45%; Asia Pacific, 30%, Europe, 17%, Latin America, 8%. 
• Provide accessible syntax diagrams, where applicable. Standard graphic *railroad* syntax diagrams are not accessible to someone who is using a screen reader. In addition to providing railroad syntax diagrams, provide syntax diagrams in dotted decimal format or BNF (Backus-Naur) format. The following example shows a railroad syntax diagram:

```
XYZ command
>>-XYZ--+------------------+-----------------------------------><
'-- -PARM-=-=--value--'
```

The following example shows the same syntax diagram in dotted decimal format, which can be read by a screen reader:

```
XYZ command
1 XYZ
2? PARM = value
```

• Do not use color or contrast as the only way to convey meaning. For example, using red text as the only way to indicate an error condition is not accessible.

• Make tables more accessible by defining column headers and row headers and by including a caption. Row and column headers enable screen readers to provide information about the relationship of data cells in a table. Table captions provide an overview of the contents of the table. Refer to the documentation for your authoring tool to determine how to apply these accessibility aids to your tables.

For more information, see *Developing Quality Technical Information*, Chapter 10, “Ensure that all users can access the information.”

**International audiences**

The audience for IBM information includes native English-speaking users, users whose primary language is not English, and users who do not speak or read English but, instead, rely on information that was translated from English into another language.

Follow the guidelines in this topic to ensure that your information is clear for all types of audiences.
Style

Apply the following style guidelines when you write for an international audience:

- Keep sentences as short and simple as possible. Try to keep sentences to 25 or fewer words.
- Avoid slang, jargon, humor, sarcasm, colloquialisms, idioms, emoticons (also called *smilies*), and metaphors.
- Be succinct. Avoid redundant and unnecessary text.
- In general, use a complete sentence to introduce a list. You can introduce procedures with a sentence, an infinitive phrase, or a heading.

**Examples (incorrect)**
The setup utility contains:
After you install the product:

**Examples (correct)**
The setup utility contains the following components:
After you install the product, complete the following steps:

- Make list items grammatically parallel. For example, do not use a mix of phrases and sentences or a mix of passive and active voice in the same list.

**Example (incorrect)**
Use the setup utility to:
- Manage devices
- For defining space requirements
- You can also use this utility to register jobs

**Example (correct)**
Use the setup utility to complete the following tasks:
- Manage devices
- Define space requirements
- Register jobs

- Do not use contractions. For example, use *do not* instead of *don’t*.
- Do not overuse abbreviations and special characters.
- Do not use symbols instead of words in running text. For example, do not use an ampersand (&) or a plus sign (+) to mean *and*.
- Avoid negative constructions.
Examples (incorrect)
The current request is not unlike the previous request.
You cannot reconnect without logging on again.

Examples (correct)
The current request is like the previous request.
To reconnect, log on again.

- Avoid using *please* and *thank you*. Technical information requires an authoritative tone;
terms of politeness convey the wrong tone for technical information and are not
regarded the same way in all cultures.

- Do not write dates only in numerical form. In most countries, a date written as 9/12/99
means 9 December 1999, not 12 September 1999.

**Grammar**

Apply the following grammar guidelines when you write for an international audience:

- Write in active voice and the present tense as much as possible.
- Avoid using a phrasal verb (verb and a preposition) if the verb alone provides the same
meaning.

Examples (incorrect)
call up
click on
print out
start up

Examples (correct)
call
click
print
start

- When you use a verb phrase that begins with a present participle, such as *creating*, or
past participle, such as *created*, at the beginning of a sentence, make sure that the verb
phrase modifies the correct word. Failure to do so can result in a dangling modifier.
Examples (incorrect)
Having configured your environment, the program is ready to be used.
Cleared of the corrupted data, you can now repopulate the repository.

Examples (correct)
After you configure your environment, you can use the program.
You can use the program after you configure your environment.
You must configure your environment before you can use the program.

After you clear the corrupted data, you can repopulate the repository.
You can repopulate the repository after you clear the corrupted data.
You must clear the corrupted data before you can repopulate the repository.

• Make the subject of a sentence clear. For example, avoid ambiguous pronoun references in which a pronoun can refer to more than one antecedent.

Examples (incorrect)
If the completed field has text, it does not change.
This can prevent you from completing the process successfully.
Ensure that you apply the fix packs to the servers and applications. These are critical to ensuring that your system does not fail.

Examples (correct)
If the completed field has text, that text does not change.
This restriction can prevent you from completing the process successfully.
Ensure that you apply the fix packs to the servers and applications. These fix packs are critical to ensuring that your system does not fail.

Similarly, avoid using expletive constructions such as *it is, there are,* and *there is,* which hide the subject of the sentence.

Examples (incorrect)
There are two databases in the table space.
It is important to verify the serial number before you register the product.

Examples (correct)
Two databases are in the table space.
You must verify the serial number before you register the product.

Important: Verify the serial number before you register the product.
• Avoid using long noun phrases. Limit a noun phrase to no more than three words. When you use a noun phrase, make sure that it has only one meaning and that you use it consistently.

• Do not omit the word that from clauses. The use of the conjunction that, although technically optional in some sentences, is never wrong and makes the sentence easier to translate and clearer for readers whose primary language is not English. For example, write “Verify that your directory service is working” instead of “Verify your directory service is working.”

• Avoid using too many prepositions in a sentence. For example, you can rewrite “The report is a list of the current status of all of the event monitors for this process” as “The report lists the current status of all event monitors for this process.”

• Do not omit articles and prepositions that can increase the clarity of a sentence. For example, rewrite “Unload the file using the ULOAD utility” as “Unload the file by using the ULOAD utility.”

• Avoid using the same word for different parts of speech. In particular, avoid using words that primarily function as verbs as nouns or adjectives. For example, in English, the word install is a verb. Therefore, instead of writing “during the install,” write “during the installation,” and instead of writing “the install job,” write “the installation job.” Other verbs that are commonly misused as nouns or adjectives include configure, compile, debug, and fix. Note that the same form of some words can legitimately function as different parts of speech. If you are in doubt about which part of speech a word can be used as, consult a dictionary.

• Use simple and clear coordination so that the reader can tell what the relationships are between the elements of a sentence. For example, “the file or result field definition” can have any of the following meanings:
  ° The result-field definition or the file
  ° The file definition or the result-field definition
  ° The file-field definition or the result-field definition
  ° The definition of the file or of the result field
  ° The field definition of the file or of the result

• Make sure that the elements of a sentence are parallel. Words, phrases, and clauses should be grammatically equal.

**Example (incorrect)**

network management, databases, and writing application programs

**Example (correct)**

network management, databases, and application programs
• Avoid ambiguity when you have more than one infinitive within a sentence. For example, the following sentence is ambiguous: “Use the utility to run maintenance activities and save your maintenance settings.” This sentence can be interpreted in two ways:
  ° Use the utility to run maintenance activities and to save your maintenance settings. (The utility does both steps.)
  ° Use the utility to run maintenance activities, and then when you are done, save your settings. (The process consists of two separate steps, only one of which is done by the utility.)

Rewrite the sentence to clarify which of the two interpretations you intend. For example, if the utility does both steps, include the preposition to before each of the infinitives: “Use the utility to run maintenance activities and to save your maintenance settings.”

• When you write a sentence that includes two coordinate clauses, do not omit the verb from the second clause.

  **Example (incorrect)**
  The file names are displayed in uppercase characters and the other file attributes in lowercase characters.

  **Example (correct)**
  The file names are displayed in uppercase characters, and the other file attributes are displayed in lowercase characters.

**Terminology**

Apply the following terminology guidelines when you write for an international audience:

• Use correct and consistent terminology.

• Minimize the creation of new terms.

• Use the simplest term possible to convey the intended meaning. For example use *large* instead of *voluminous*, and use *small* instead of *diminutive*.

• Define product-specific terms or terms used in a special way in a product glossary, or explain them in the text.

• Avoid culture-specific references that might not be widely understood, such as holidays and celebrations, monetary units, and phone number and address formats.

• If your product uses the # symbol, in most cases refer to it as the *number sign (#)*, and explain clearly how it is used.
• Be selective when you use terms that have different meanings in different environments. For example, use *conversion* for systems or programs, but use *translation* for national languages.

• Avoid using the terms *billion* and *trillion* because they have different meanings in different countries. Use the number instead.

• Avoid using the terms *domestic* and *foreign*.

• Do not use Latin abbreviations, such as *e.g.*, *etc.*, and *i.e.*

• Vary the use of proper names in documentation. Use names that represent a variety of ethnic backgrounds, genders, and locations.

• Do not use made-up terms in examples, for example, *didget* and *gidget*. Use terms that can be translated and understood.

• Avoid terms that might be misinterpreted. For example, use *once* to mean *one time*, not to mean *after* or *when*. Use *since* in relation to the passing of a period of time, not as a synonym for *because*.

For definitions and usage advice for specific terms, see “Word usage” on page 300.

**Punctuation**

Apply the following punctuation guidelines when you write for an international audience:

• In general, do not use forward slashes between words to mean “and/or”; a forward slash can be ambiguous. Rewrite the sentence to clarify the meaning. For example, use “Insert the CD or DVD” instead of “Insert the CD/DVD,” and use “You can select green, blue, or both” instead of “You can select green/blue.”

• Use commas between three or more items in a series, including before the conjunction that introduces the last item, to ensure that readers can clearly separate the items. For example, write “Such functions include storage management, program management, and security.”

• Do not form a plural by adding *s*. Try to rewrite the sentence to use either the plural form or singular form, whichever is more appropriate. If you must indicate both forms, repeat the noun, or use *one or more*. For example, instead of writing “enter the registration number(s),” write either “enter the registration number or numbers” or “enter one or more registration numbers.”

• Do not use em dashes in technical information. More common punctuation marks, such as commas, parentheses, or a colon, provide the same result. Rewrite the text or use different punctuation.

**Exception for marketing content:** Em dashes are acceptable in marketing content. For details and examples, see “Exceptions for marketing content” on page 274.
Graphics and images

Apply the following guidelines when you use graphics and images in information for an international audience:

- Be careful not to use colors, symbols, and text in a way that some cultures might find confusing or offensive:
  - Colors have different connotations in different cultures. For example, in some Eastern cultures, red is used to convey good luck; however, in many Western cultures, red is used to convey danger or alarm.
  - Similarly, many symbols, such as those of body parts and of animals, have culturally specific connotations. For example, hand gestures that convey a positive meaning in some cultures are offensive in other cultures.
  - Icons that are based on English words present translation challenges. For example, using the letter B to indicate bold text is difficult to translate because B does not have the same meaning in most languages.
- Consider the implications for images in information that will be translated into a bidirectional language such as Arabic or Hebrew:
  - Be careful about how you refer to left and right arrows or any other directional reference in text that is associated with a directional graphical image. When possible, use words such as start, end, next, or previous instead of right or left.
  - Images are often flipped so that the resulting image is a mirror image of the original. Flipping some images, such as geographical maps or corporate logos, is generally not appropriate and needs special handling. Additionally, image maps can be corrupted if individual images within the image map are flipped.
- Do not use national flags:
  - The Paris Convention for the Protection of Industrial Property explicitly prohibits the use of national flags as trademarks.
  - The use of a flag might be falsely interpreted as an expression of approval or sponsorship of that country or as an affiliation with that country.
  - Some countries are particularly sensitive about how and in what context their flags are displayed.
  - International misunderstandings that are based on border misrepresentations and other inaccuracies can have and have had major implications for companies that used maps.
• Be careful about using geographical maps:
  ○ International misunderstandings that are based on border misrepresentations and other inaccuracies can have and have had major implications for companies that used maps.
  ○ Geographical information, such as national or internal political boundaries, the names of countries, states, and cities, and the names of other geographic elements, continually changes. Maps that include explicit details might have to be updated regularly.
  ○ Translation of map content presents additional challenges. In some cases, substituting a similar foreign language map in place of an English language map might be sufficient. If you work with maps in your documentation, consult your geographic specialist to determine the most appropriate course of action.

For more information about writing for translation, see Developing Quality Technical Information, Chapter 11, “Applying quality characteristics to information for an international audience.”
Index

Numbers
12-hour system (time of day), 181-182
24-hour system (time of day), 182

Symbols
+ (plus sign) GUI element, 215
- (minus sign) GUI element, 215

A
a, an, 10-11
abbreviations, 1-7
capitalization, 4, 13
dates, 179-180
in glossaries, 7, 252
in headings, 7, 75
in indexes, 7, 268-269
Latin abbreviations, 6
number abbreviations,
defining, 175-176
parentheses with, 57
periods in, 5-6, 59
See references in
glossaries, 252
spelled-out forms, 3-4
in titles, 7
units of measurement, 168
units of time, 8
abstract in white papers, 141
accessibility, 233-235
indexes, 258
syntax diagrams, 192
tables, 97
active voice, 35-36
adjectives, numbers in
compound, 161
alignment of numbers in
columns, 161-162
alphabetization. See sort order
alternative text for images, 234
American system (units of
measurement), 167
anthropomorphism, 8-9, 274
API reference topics in
indexes, 257
apostrophes, 41-42
appendixes in books, 139-140
approval process for white
papers, 142
articles, 10-11, 60
Attention notices, 112

B
back matter in books, 139-140
backslashes. See slashes
bases of numbers, 164-165
bibliographies in books, 140
bidirectional languages, 242
billion, 158
binary numbers, 164-165
bits
capitalization of, 21
multiplier prefixes, 172-175
body text. See running text
books. See also printed
information
back matter, 139-140
element sequence, 131-132
elements in, 132-134
front matter, 134-138
revision indicators, 114
bytes
capitalization of, 21
multiplier prefixes, 172-175

callouts in illustrations, 93-94
capitalization, 11-24
abbreviations, 4, 13
colons and, 14, 44-45
commands, 185
computer-related terms, 20-24
directory names, 203
figure captions and
legends, 91
figures, 14
file names, 203
file types, 203
genral text, 14-16
glossaries, 16
graphical user interface
element labels, 206
headings and titles, 16
headline-style, 11-12
hyphens and, 17, 55
indexes, 18, 268
interfaces, 18
letters as letters, 19
lists, 20, 78
sentence-style, 11
table captions and legends, 98
tables, 20
captions
figures, 91-92
Tables, 98-99
CAUTION notices, 112-113
channel commands,
capitalization of, 22
chapter titles in books, 132
check boxes GUI element, 208
clauses
independent
commas between, 45
semicolons between, 68
nonrestrictive clauses,
commas in, 47
that in, 275
code examples, 198-200
colons, 42-45
capitalization and, 14, 44-45
in headings and titles, 43
after introductory text, 43-44
with numbers, 45
in running text, 42-43
colors, international audience usage, 242
columns, number alignment, 161-162
combinations of keyboard keys, 220-221
command examples, 198-200
command line, data entry on, 201-203
commands
capitalization, 185
command syntax, 187
in running text, 188-191
in syntax diagrams, 192-196
in instructions, 186-187
in running text, 185-186
commas, 45-48
between independent clauses, 45
after introductory words and phrases, 46
marketing content exceptions, 274
with nonrestrictive clauses, 47
as number separators, 47, 159
quotation marks and, 48, 66-67
serial commas, 241
between series items, 47
comment forms in books, 140
comments section in books, 138
complements of numbers, 165
component names in indexes, 259
compound adjectives, numbers in, 161
compound words, hyphens with, 53-54
computer-related terms, capitalization of, 20-24
concept topics, 120-124
eXample of, 123-124
headings, 121-122
in indexes, 256
length of, 122
structure of, 122
conditional procedure steps, 88
conditions, capitalization of, 21
confirmation prompts defined, 221-222
when to use, 230
conjunctive adverbs, 68
container topics in indexes, 257
content in indexes, 256-258
contractions, 24, 274
control words, capitalization of, 21
conventions section in books, 137-138
coordinate clauses, 32
coordinating conjunctions, 45, 68
copyright statement in books, 135
cross-posting index entries, 263-264
cross-references
in glossaries, 251-253
to online information, 148-153
to printed information, 144-148
curly quotation marks, 67
currency designations, 176-178
danger notices, 113
dangling modifiers, 32
dashes, 48-49
defining number abbreviations, 175-176
definite articles, 10-11
definition lists, 76-78
definitions (glossary), 247-251
dependent clauses, commas and, 46
device orders, capitalization of, 22
dimension lines, 169
directories
names, 22, 203-205
navigating, 217
DITA tags for highlighting, 276-299
document structure
books
back matter, 139-140
element sequence, 131-132
elements in, 132-134
front matter, 134-138
topics
concept topics, 120-124
defined, 115
links in, 128-131
reference topics, 124-128
task topics, 116-120
types of, 115
white papers, 141-142
documentation
accessibility guidelines, 233-235
references to messages in, 231
double quotation marks, 65
drop-down lists (GUI element), 209
dual list boxes (GUI element), 209
dump names, capitalization of, 21

E
editing white papers, 142
edition notice in books, 135
element sequence
in back matter, 139
in books, 131-132
in front matter, 134
in white papers, 141
ellipses, 49-50
in examples and quotations, 49
marketing content exceptions, 275
in running text, 49
spacing and punctuation marks with, 50
in user interfaces, 50
em dashes, 48-49, 241, 274
emphasis, quotation marks for, 64
en dashes, 48
end matter in white papers, 141
ending procedures, 89-90
ending tasks, 118
English-as-second-language speakers. See international audiences
entries (indexes)
content types, 256-258
integration and reuse, 255-256
levels of, 255, 259-260
structure, 259-266
cross-posting, 263-264
locators, 261-262
number of subentries, 262-263
See and See also references, 264-265
writing, 266-269
equations, 70, 165
error messages
components of, 222-230
defined, 221
estimating index size, 256

examples
code examples, 198-200
command examples, 198-200
in indexes, 258
web addresses, IP addresses in, 151-152
exclamation points, 51
exponents, 166
extensions. See file name extensions

F
feedback section in books, 138
feet, abbreviations, 168
fictitious telephone numbers, 184
fields GUI element, 209
figure list in books, 136
figures, 90-95. See also images
callouts, 93-94
capitalization and, 14
captions and legends, 91-92
numbering, 92
placement, 93
references, 92-93
screen captures, 94-95
file name extensions, 203-205
file names, 22, 203-205
file types, 203-205
files in indexes, 258
first person pronouns, 33-34
flipped images, 242
fonts
for figure captions, 91-92
for table captions, 98
footers, running footers in books, 133
footnotes, 143-144
in online information, 144
in printed information, 143
in tables, 144
form numbers in books, 132
formatting. See also organization; structure
Attention notices, 112
CAUTION notices, 112-113
code and command examples, 198-200
command syntax, 187
in running text, 188-191
in syntax diagrams, 192-196
DANGER notices, 113
data entry on command line, 201-203
directory names, 203-205
figure captions, 91-92
file names, 203-205
file types, 203-205
headings, 73
highlighting conventions, 102-110
instructions. See instructions
message variables, 229
table captions, 98
tables, 97
web addresses, 152
forward slashes. See slashes
fractions, 70, 162
front matter in books, 134-138
fully qualified host names, 151
functions, capitalization of, 23
future tense, 35

G
gender-neutral pronouns, 27-28
geographical maps, usage guidelines, 242
gerunds as index entries, 266-267
glossaries
abbreviations in, 7
in books, 140
capitalization in, 16
definitions in, 247-251
indexing, 259
relationships with other information, 254
relationships between terms, 251-253
See references, 251-253
See also references, 251-253
sort order, 254
structure of entries, 245-246
terms in, 246-247

grammar rules. See also organization
abbreviations. See abbreviations
anthropomorphism, 8-9, 274
articles, 10-11, 60
capitalization. See capitalization
contractions, 24, 274
headings. See headings
index entries, 266-269
for international audiences, 237-240
lists. See lists
numbers. See numbers
prepositions, 25-26
indexes, 268
verbs and, 25, 31
web address references, 150-151
pronouns, 27-29
ambiguous references, 27
gender neutrality, 27-28
personal pronouns, 29, 33-34
relative pronouns, 29
punctuation. See punctuation
spelling, 30
tables. See tables
verbs. See verbs
graphical user interface (GUI) elements
capitalization in, 18-19
check boxes, 208
combination boxes, 208
definitions, 208-215
drop-down lists, 209
dual list boxes, 209
fields, 209
group boxes, 209
highlighting, 208-215
icons, 210
labels, 206-215
list boxes, 210
location, 206
menus, 210, 216-217
-(minus sign), 215
notebooks, 211
pages, 211
panes, 211
+(plus sign), 215
portals, 212
portlets, 212
prepositions with, 208-215
push buttons, 212
radio buttons, 212
sliders, 213
spin buttons, 213
system tray, 213
tabs, 213
tables, 96-102
taskbars, 214
toolbars, 214
twisties, 214
verbs with, 208-215
windows, 215
wizards, 215
graphics. See images
group boxes GUI element, 209
H
hardware components,
capitalization of, 22
headers, running headers in books, 133
headings, 73-75
abbreviations in, 7, 75
capitalization in, 16
colons in, 43
for concept topics, 121-122
formatting, 73
marketing content exceptions, 275
periods in, 61
punctuation, 74-75
for reference topics, 124-125
for tables, 97-98
for task topics, 116-117
writing, 74
headline-style capitalization, 11-12. See also capitalization
hexadecimal numbers, 164-165
highlighting. See also formatting
conventions, 102-110
DITA tags for, 276-299
host names, 151
hyphens, 51-56
capitalization and, 17, 55
compound words, 53-54
en dashes versus, 48
letter-by-letter sort order, 80
numbers, 56
prefixes and suffixes, 51-53
ranges, 56, 159-161
I–J
IBM information centers, cross-references to, 149
icons GUI element, 210
IEC (International Electrotechnical Commission), 174
illustrations. See figures
images. See also figures
alternative text for, 234
flipping, 242
in indexes, 258
international audience usage, 242
imperative mood, 32
inches, abbreviations, 168
indefinite articles, 10-11, 60
independent clauses
commas between, 45
semicolons between, 68
indexes
abbreviations in, 7
in books, 140
capitalization in, 18
content types, 256-258
defined, 255
integration and reuse, 255-256
levels of entries, 255, 259-260
size estimates, 256
sort order, 270-271
structure, 259-266
cross-posting, 263-264
locators, 261-262
number of subentries, 262-263
See and See also
references, 264-265
writing entries, 266-269
indicative mood, 33
indicators, capitalization of, 21
information messages
components of, 222-230
defined, 221
inline links, 130-131
instructions that contain commands, 186-187
integration of indexes, 255-256
intended audience in books, 137
interdocument cross-references, 146-148
international audiences, 235-242
grammar rules, 237-240
image guidelines, 242
punctuation guidelines, 241
style guidelines, 236-237
terminology guidelines, 240-241
international currency designations, 176-178
Index

International Electrotechnical Commission (IEC), 174
International Standard Book Number (ISBN) in cross-references, 148
International System of Units (SI), 167
international telephone numbers, 183-184
intradocument cross-references, 145-146
introducing procedures, 84-86. See also lead-in wording
introduction
  for task topics, 117-118
  in white papers, 141
introductory text
  commas after, 46
  periods after, 61-62
IP addresses
  cross-references to, 149-152
  defined, 149
  marketing content exceptions, 275
IP loopback address, 152
ISBN (International Standard Book Number) in cross-references, 148

K
keyboard keys
  combinations of, 220-221
  names of, 219-220
  verbs for, 218
keywords, 23, 196-197

L
language rules. See grammar rules
Latin abbreviations, 6
lead-in wording for lists, 81-83. See also introducing
leading zeros in dates, 180
legal notices
  in books, 140
  in indexes, 258
  in white papers, 141
legends
  figures, 91-92
  tables, 98-99
length of lists, 79
letter-by-letter sort order, 80, 254
letters as letters, capitalization of, 19
libraries, capitalization of, 21
links, 153-154
  in topic-based information, 128-131
list boxes GUI element, 210
lists, 75-84
  capitalization in, 20, 78
  definition lists, 76-78
  of figures in books, 136
  grammar rules, 78-79
  lead-in wording, 81-83
  length of, 79
  nested lists, 83-84
  ordered lists, 76
  periods with, 62
  punctuation, 80-81
  sort order, 79-80
  of tables in books, 136-137
  unordered lists, 76
local currency designations, 177-178
locators in index entries, 261-262
logs, capitalization of, 22
loopback address, 152

M
machine instructions, capitalization of, 22
macros, capitalization of, 22
main entries (indexes), 255
maps, usage guidelines, 242
marketing content, exceptions for, 274-275
master indexes, 255-256
mathematical equations, 70, 165
measurements, parentheses with, 57. See also numbers; units of measurement
menus GUI element, 210, 216-217
messages
  components of, 222-230
  confirmation prompts, 230
  explanations, 223-225
  identifiers, 222
  in documentation, 231
  return codes, 229-230
  text, 223
  types of, 221-222
user responses, 225-227
  variables, 227-229
million, 158
minus sign (-) GUI element, 215
money, currency designations, 176-178
mood, 32
mouse buttons, 218
multiple dimensions, 169
multiplication, 166
multiplier prefixes
  bits, bytes, 172-175
  units of measurement, 170-172

N
names
  keyboard keys, 219-220
  punctuation marks, special characters, 39
national flags, usage guidelines, 242
National Institute of Standards and Technology (NIST) website, 167
national telephone numbers, 183
navigation trees, 217
negative currency values, 178
nested lists, 83-84
NIST (National Institute of Standards and Technology) website, 167
non-English speakers. See international audiences
nonrestrictive clauses, 30, 47
nonsequential procedure steps, 88-89
notebooks (GUI element), 211
notes, 110-112
notices
  Attention, 112
  CAUTION, 112-113
  DANGER, 113
nouns
  abbreviations as, 2
  as index entries, 266-267
numbering
  figures, 92
  tables, 100-101
numbers, 155-156
  abbreviations, defining, 175-176
alignment in columns, 161-162
bases, 164-165
bits/bytes, multiplier prefixes, 172-175
colons with, 45
commas in, 47
complements, 165
currency designations, 176-178
dates, 178-181
decimal separator, 155
form numbers in books, 132
fractions, 162
hyphens with, 56
mathematical equations, 165
million, billion, and trillion, 158
numerals versus spelled-out, 156-158
operational symbols, 165
page numbering in books, 132
percentages, 162
periods with, 63
plural form, 156
ranges, 159-161
ratios, 163
rounding, 163
separators, 159
telephone numbers, 182-184
times, 181-182
units of measurement, 167-172
version and release numbers in book titles, 134
numerals, numbers as, 156-158

O
octal numbers, 164-165
online broadcasts, cross-references to, 153
online information
cross-references to, 148-153
footnotes in, 144
revision indicators, 114
operational symbols, 165
optional procedure steps, 88
options of commands
capitalization, 185
command syntax, 187
in running text, 188-191
in syntax diagrams, 192-196
in instructions, 186-187
in running text, 185-186
ordered lists, 76
organization. See also formatting; structure
figures, 90-95
callouts, 93-94
captions and legends, 91-92
numbering, 92
placement, 93
references, 92-93
screen captures, 94-95
headings, 73-75
abbreviations in, 75
formatting, 73
punctuation, 74-75
writing, 74
highlighting conventions, 102-110
lists, 75-84
capitalization in, 78
definition lists, 76-78
grammar rules, 78-79
lead-in wording, 81-83
length of, 79
nested lists, 83-84
ordered lists, 76
punctuation, 80-81
sort order, 79-80
unordered lists, 76
notes and notices, 110-113
procedures, 84-90
conditional steps, 88
ending, 89-90
introducing, 84-86
nonsequential steps, 88-89
optional steps, 88
writing steps, 86-88
revision indicators, 114
tables, 96-102
captions and legends, 98-99
formatting, 97
grammar rules in, 96-97
headings, 97-98
numbering, 100-101
placement, 102
references, 101
overviews in indexes, 259

P
page numbering in books, 132.
See also locators
pages GUI element, 211
panes GUI element, 211
parameters of commands
capitalization, 185
command syntax, 187
in running text, 188-191
in syntax diagrams, 192-196
in instructions, 186-187
in running text, 185-186
parentheses, 57-58
abbreviations, symbols, measurements, 57
currency designations, 178
periods with, 63
plurals, 57
running text, 57-58
part titles in books, 132
parts in books, 132
passive voice, 35-36
past tense, 35
path names, slashes in, 70, 203
percentages, 162, 275
periods, 59-63
abbreviations, 5-6, 59
file name extensions, 60
headings and titles, 61
after introductory text, 61-62
lists, 62
numbers, 63
parentheses, 63
quotation marks, 63, 66-67
running text, 59
person for verbs, 33-34
personal pronouns, 29
first person, 33-34
second person, 34
third person, 34
phone numbers. See telephone numbers
phrasal verbs, 25, 31
placement
tables, 102
figures, 93
plural abbreviations, 2
plural form of numbers, 156
plurals, 241
apostrophes in, 41
parentheses for, 57
plus sign (+) GUI element, 215
portals GUI element, 212
portlets GUI element, 212
possessive form
apostrophes, 41-42
abbreviations and, 3
prepositions and, 26
precision, rounding
numbers, 163
preface in books, 137
prefixes
hyphens with, 51-53
multiplier prefixes
bits, bytes, 172-175
units of measurement, 170-172
prepositions, 25-26
indexes, 268
verbs and, 25, 31
web address references, 150-151
prerequisites
in books, 137
for task topics, 118
present tense, 35
printed information
cross-references to, 144-148
footnotes in, 143
procedures, 84-90
conditional steps, 88
ending, 89-90
introducing, 84-86
nonsequential steps, 88-89
optional steps, 88
writing steps, 86-88
product names in indexes, 259
product overviews in
indexes, 259
program execution stages,
capitalization of, 24
program names, capitalization of, 23
programming concepts,
capitalization of, 23
programming elements
code examples, 198-200
keywords, 196-197
variables, 198
programming languages,
capitalization of, 23
prohibited words in indexes, 269
pronouns, 27-29
ambiguous references, 27
gender neutrality, 27-28
personal pronouns, 29
first person, 33-34
second person, 34
third person, 34
relative pronouns, 29
protocols
cross-references to, 149-152
defined, 149
marketing content exceptions, 275
publication information in white
papers, 141
publication titles in books, 134
punctuation
apostrophes, 41-42
colons, 14, 42-45
commas, 45-48, 274
dashes, 48-49, 274
ellipses, 49-50, 275
exclamation points, 51
figure captions and
legends, 91
graphical user interface
element labels, 206-207
headings, 74-75
hyphens, 17, 48, 51-56
international audiences,
guidelines for, 241
introducing procedures,
84-86
lists, 80-81
menu instructions, 216
message variables, 229
names of, 39
numbers. See numbers
parentheses, 57-58
periods, 5-6, 59-63
quotation marks, 64-67
semicolons, 67-68
series of punctuation marks
or special characters, 39
single punctuation marks or
special characters, 37-38
slashes, 68-71
sorting in indexes, 270
table captions and
legends, 98
web addresses, 152
push buttons GUI element, 212

Q
quotation marks, 64-67
commas and, 48
double, 65
for emphasis, 64
with other punctuation, 66-67
periods with, 63
single, 66
terminology, 64
.typography, 67
quotations, ellipses in, 49

R
radio buttons GUI element, 212
railroad diagrams. See syntax
diagrams
ranges
dates, 180-181
hyphens with, 56
numbers, 159-161
ratios, 163
reader comment forms in books, 140
reason codes in messages, 229-230
reference topics, 124-128
example of, 126-128
headings, 124-125
in indexes, 257
length of, 126
structure of, 125-126
references
cross-references
online information, 148-153
printed information, 144-148
figures, 92-93
footnotes, 143-144
links, 153-154
tables, 101
related information in
books, 137
related topics, links to, 129
relative pronouns, 29
release numbers in book titles, 134
reserved words. See keywords restrictive clauses, 29, 47
return codes in messages, 229-230
reuse of indexes, 255-256
reviewing white papers, 142
revision indicators, 114
rounding numbers, 163
running headers/footers in books, 133
safety notices, 112-113, 137
samples in indexes, 258
scenarios in indexes, 258
screen captures, 94-95
second person pronouns, 34
secondary entries (indexes), 255
secondary entries (indexes), number of, 262-263
See also references in glossaries, 252-253
in indexes, 264-265
See also references in glossaries, 254
in indexes, 270-271
list, 79-80
spacing with ellipses, 50
special characters abbreviations with, 57
currency symbols, 177
definitions in books, 139
in indexes, 269-270
international audience usage, 242
names of, 39
operational symbols, 165
series of, 39
single usage, 37-38
sort order, 80, 270
special codes, capitalization of, 21
spelled-out forms of abbreviations, 3-4
spelled-out numbers, numerals versus, 156-158
spelling, 30
spin buttons GUI element, 213
status, capitalization of, 21
status words, capitalization of, 21
steps in procedures conditional, 88
nonsequential, 88-89
optional, 88
writing, 86-88
storage areas, capitalization of, 24
straight quotation marks, 67
structure. See also document structure; formatting;
organization indexes, 259-266
cross-posting, 263-264
locators, 261-262
number of subentries, 262-263
See and See also references, 264-265
style guidelines for international audiences, 236-237
subentries (indexes), number of, 262-263
subheadings, links to, 129
subjunctive mood, 33
suffixes, hyphens with, 51-53
summary of changes in books, 138
supertasks, 116
symbolic names, capitalization of, 21
symbols. See special characters syntax diagrams, 192-196, 235
system stages, capitalization of, 24
system tray GUI element, 213

table list in books, 136-137
table of contents in books, 135
in white papers, 141
tables, 96-102. See also graphical user interface (GUI) elements
capitalization in, 20
captions and legends, 98-99
footnotes in, 144
formatting, 97
grammar rules in, 96-97
headings, 97-98
in indexes, 258
numbering, 100-101
placement, 102
references, 101
tables GUI element, 214
tabs GUI element, 213
task topics, 116-118, 120
element of, 119-120
headings, 116-117
in indexes, 256
length of, 119
steps in, 119
structure of, 117-118
taskbars GUI element, 214
telephone numbers, 182-184
fictitious, 184
international, 183-184
national, 183
temperatures, 169
tense of verbs, 35
terminology in index entries, 266-269
international audiences, guidelines for, 240-241
word usage, 300-380
Index

389

terminology section in books, 137
terms (glossary), 246-247, 251-253
tertiary entries (indexes), 255
text, alternative for images, 234.

See also running text

that, 29, 275
the, 10-11
third person pronouns, 34
time, 181-182
12-hour system, 181-182
24-hour system, 182
abbreviations, 8, 168
cols in, 45
time zones, 182
titles
abbreviations in, 7
capitalization in, 16
chapter titles in books, 132
cols in, 43
part titles in books, 132
periods in, 61
publication titles in books, 134
tolerances, 169
toolbars GUI element, 214
tone
contractions, 24
ellipses, 49
exclamation points, 51
first person, 33
topics. See also printed information
concept topics, 120-124
element example of, 123-124
headings, 121-122
length of, 122
structure of, 122
defined, 115
in indexes, 256-257
links in, 128-131
inline links, 130-131
to related topics, 129
to subheadings, 129
reference topics, 124-128
element example of, 126-128
headings, 124-125
length of, 126
structure of, 125-126
task topics, 116-120
example of, 119-120
headings, 116-117

length of, 119
steps in, 119
structure of, 117-118
types of, 115
transitional phrases, 68
tutorials in indexes, 258
12-hour system (time of day), 181-182
24-hour system (time of day), 182
twisties (GUI element), 214
type size in printed documents, 134
typography of quotation marks, 67

U
United States customary system (units of measurement), 167
units of measurement, 167-168.
See also numbers
abbreviations, 168
dimension lines, 169
multiple dimensions, 169
multiplier prefixes, 170-175
temperatures, 169
tolerances, 169
units of time, abbreviations for, 8
unordered lists, 76
unqualified host names, 151
URLs. See web addresses
user interface elements. See graphical user interface (GUI) elements
user interface elements in indexes, 259
user interfaces, ellipses in, 50
user responses to messages, 225-227

V
variables, 198
command syntax, 187
running text, 188-191
syntax diagrams, 192-196
message, 227-229
verbs, 31-36
abbreviations as, 2
anthropomorphism, 8
commands as, 186
index entries, 266-267
international audience usage, 237-238
keyboard keys, 218
keywords as, 197
mood, 32
mouse buttons, 218
person, 33-34
prepositions with, 25, 31
tense, 35
voice, 35-36
web address references, 150-151
version numbers in book titles, 134
voice, passive versus active, 35-36

W–Y
warning messages
components of, 222-230
defined, 221
warnings, 112
web addresses
cross-references to, 149, 151-152
defined, 149
marketing content exceptions, 275
slashes in, 71, 152
web conferences, cross-references to, 153
webcasts, cross-references to, 153
which, 29
white papers, 141-142. See also printed information
approval process, 142
cross-references to, 148
element sequence, 141
guidelines for body text, 142
who, 29
windows GUI element, 215
wizards GUI element, 215
word-by-word sort order, 254, 270-271
word usage, 300-380
words, numbers as, 156-158
writing style. See grammar rules

Z
zeros, leading zeros in dates, 180